

بكسر القاف التي يلفظونها كافاً فارسية واسكان اللام و ( حجة )  
 يفتح فسكون سفينة كبيرة وهي البقلة و [ الدقية ] [ ١٠ ] في البصرة سفينة  
 كبيرة ذات شراع تسير في البحر و [ الركة ] [ ٢ ] ايلام صفار يركب فيها الذين  
 ديدهم تهب مافي السفن وسلب اهلها وهي من نوع المشحوف : و [ الشوي ]  
 [ كجوري ] دون الدقية حجماً وهي ايضاً من سفن البحر ذوات الشراع و [ البوم ]  
 وزان [ روم ] دون الشوي حجماً. و ( الشوي ) عند اهل الفرات مهيلة صغيرة  
 مطلية بالقير و [ العاديه ] [ ٣ ] سفينة اكبر من [ الكلابيه ] و من [ الزعيمه ]  
 و من ( نجمة ) يبلغ حملها طغاراً : و [ السبيه ] - فينة صدرها وموخرها واحدهي  
 تخرج نسيجاً ونسيجها من امواد الرمان والحلفاء وهي مخصوصة بحمل البورق  
 والقير السائل من اطراف هيت لا غير. ( والكشترى ) عند اهل الفرات هي  
 السفينة التي يحمل فيها الحطب والخبث وتكون مطلية بالقير ويستعملها اهل دجلة  
 ( راجع لغة العرب : ٢ : ٩٥ : ٩٩ )

هذا ما استدر كناه على مقالة السفن ومن عثر على شيء فالتنا ذكره فليرسل  
 به الينا لتشره وتكون له من الشاكرين .  
 كاظم الدجيلي

### اسرة بدروس آغا كركجي باشي [٤]

Famille Bedros agha Kurkdji Bachi à Bagdad.

[ لغة العرب ] حضرة الاب تريس صائفيان من المواعين اشده الواح بتاريخ اسر

[ ١ ] بكسر الدال واسكان القاف التي يلفظونها كافاً فارسية وكسر النون واسكان  
 الياء المشددة وفي الاخر هاء ( ٢ ) بكسر الراء واسكان الكاف التي تلفظ جيماً فارسية  
 وفتح الياء وفي الاخر هاء  
 ( ٣ ) بفتح العين المهملة بعدها اف واسكان الياء وكسر الدال المهملة وفتح  
 الياء المشددة وفي الاخر هاء

( ٤ ) وحسب اصول اللغة التركية يقال كوركجي باشي وهو اول الفرئين اورثيسهم وهو اسم  
 كان يسمى به خاصة فراؤو الولاة والحكام كما ان نياطهم الخاص كان يسمى تروزي باشي  
 وطبيهم حكيم باشي وهلم جراً . وصاعه الفراء كانت من مهم ووسع المهون في تركيا  
 لان الفراء كانت من جملة الالبسة الرسمية وهي كثيرة الانواع والاشكال وكانت  
 تلبس حسب الاوقات والمواسم فضلاً عن ان افاخر منها كالصنوع من جلد السمور  
 مثلاً كان يهدى الى الولاة والقواد والسفراء والرؤساء الروحيين وغيرهم حتى يمكن انان  
 نقول انها كانت تقوم مقام الاوسمة في عهدنا .

نصارى بغداد وقد تفرغ لهذا السى منذ مدة طويلة فجمع شيئاً كثيراً في هذا الموضوع مطالعاً لهذه الغاية سجلات العماد الموجودة في الكنائس ورحل الافرنج وكتب المؤرخين القديمة والحديثة . وهذا ترجو كل من عنده اوراق أو اشجار نسب أو كتب أو حجج قديمة تذكر بيتاً نصرانياً ان يطلعه عليها وله من الاب افاضل الشكر الدائم وهذه المقالة هي احد فصول الكتاب الذى ينشئه في هذا الموضوع .

ان اسرة بدروس آفا كر كچي ماشى الارمنى الكاثوليكى المذهب والهمدانى المنبت من الاسر البغدادية التى لم يبق لها باقى بل ولا ذكر وصارت نسياً منسياً . مع ان بينها وبين بعض الاسر التى لم تزل في لوجود أسرة من جهة النساء كما ترى . وكانت من البيوت الوجيهة والغنية في النصف اثنانى من القرن اثنامن عشر . لان اول ذكر لبدروس آفا عثرت عليه كان في سجل الاباء الكرمليين في بغداد بتاريخ سنة ١٧٥١ حيث ورد ما يلى « وفي هذا العهد تبرع الكنيستى لما لحواجه بدروس الارمنى الكاثوليكى قرآه الوالى بسمائة زواته (١) رائج بغداد وممها قديلان الكبير منهم الماهيكل الكبير والصغير للمهيكل الصغير الذى في الجانب كجربان انهما صنعا مامره .

وفي رسالة ارمنية مؤرخة في شباط سنة ١٧٦٦ يتى عليه الاب ابراهيم يبريمان المرسل الارمنى في بغداد ويلتمس من رئيسه ان يرسل اليه برسالة شكر . والحق يقال ان بدروس آفا اهل للمدح والامتنان لانه كان رجلاً صالحاً وسنداً مكيناً وعضداً قوياً للكاثوليك في تلك الايام الخرجة لكونه كان قرآه وزراء الزوراء وكبارها نخص منهم بالذكر سايمان ماشا الرومى المعروف بابي الليل (الذى ولى بغداد سنة ١٧٥٠) وسايان باشا الكبير التفليسى (الذى ولى بغداد سنة ١٧٧٩) وقد مال لديه حظوة ومكانة تمكن بها من اقاذ السيد ميخائيل جروة بطريرك المريان من ايدي خصومه اليماقبة وذلك سنة ١٧٨٣ واليك

[١] وهو عبارة عن غرش من الفضة وكانت قيمته ٣٠ پارة ولو يذكر ان داماد على باشا الصدر الاعظم سنة ١٧١٢ — ١٧١٦ كان قد جعل قيمته ٦٠ پارة و٨٨ أقة وقد دخل استعماله في تركيا من بولونيا والكلمة ايضاً بلفظ الصقالية ( Zolota 'zolyto وفي بعض الامكنة كان يقال له قره غروش وكان يضرب منه في بغداد ايضاً كالمضروب في سنة ١٢٢٣ هجرية سنة ١٨٠٨ م (راجع الجزء الاول من عثمانلى تاريخى لاجد راسم صحيفة ٤١٧) وعندى سند مؤرخ في ١ نيسان سنة ١٧٨٥ يقال فيه : « بحساب التجار المايه دانه زولاطه ومن المعلوم ان الدانه ( او الدناق ) كان يساوى يومئذ ثلاثة فلوس ( اى ١ پارة ) وقد عرب المصريون كلمة الزولاطة بصورة زولاطة .

ماكتبه السيد افرام نقاشه رئيس اساقفة حلب حالاً على السريان في كتابه المسمى عناية الرحمن في هداية السريان (محققه ٣٠٤ ٣٠٥) .

ه افا ماكان من السيد ميخائيل فاشب الموصل اجمع على إيجاد وسائل لنجاته واكثروا الكتب الى بدروس افا كوريجي باشي لوالى يستجدونه ويستمضون همته حتى كتب الى البطريرك نفسه يقول : قد رفعتنا مسأتكم الى اعتاب افندينا سليمان باشا لوالى فسمح بنزولكم الى بغداد لواجبه فانه مستعد لاجي في استحصال براءة بتأييد رؤاستكم وتمكيس خصمكم فمجلوا اليها سفركم ووعدنا افندينا ايضاً ان يكتب الى مفتي الموصل موعظاً اليه ان يرسلكم الى بغداد سالمين . . . . . وفي اليوم السادس لوصوله جمع اليه احد اهل الثقة من كل الطوائف مع القنصل الفرنسي و بدروس افا كوريجي باشي واستبيان قشيد ووقه طنطين ايستشيرهم الخ . . . . .

وبدروس افا كان يسكن في جهة البلد المعروفة بالميدان مع امرته الكثيرة المدد كما يتضح من سجل احصاء نفوس الكاثوليك الذين كانوا في بغداد سنة ١٧٥٣ وهذا الاحصاء كل بهمة الاباء الكرميين واليك نصه ما خلا المضاف اليه المحصور بين قوسين والجواشي فانها لي :

بيت كوريجي باشي

بدروس كوريجي باشي الوالى

امراته صوفى ( ١ ) ( خانون )

اولاده	ديمتري عبد الاحد ساره ( ٢ )
--------	-----------------------------------

( قزما اعتمد في ٧ آب سنة ١٧٥٧ ) وبين انه توفى صغيراً )

مريم اخت صوفى

( ١ ) وهى ابنة توجا او توجان الامديه من طائفة الملكيين التي ابتاع منها السيد عمانوئيل بايه ( Emmanuel Baillet ) مطران نابل الالابى داراً مجاورة لمنزل الاباء الكرميين ب ٢٣٠ غرشاً روميا ووهبه للرهبان المذكورين في ٢٧ كانون ٢ سنة ١٧٥٢ ( ٢ ) وهى امراة قسطنطين لامدى الكلداني الجدا الاكبر لعشيرة بجوش وكش الامروتين الى يومنا هذا وتوفيت ساره في ٢٠ تموز سنة ١٨١٧

زوجها استوراكي يوناني [١]

ابنتها كترينه [٢]

[ ابنتها يعقوب ولد في ٧ تشرين ٢ سنة ١٧٥٥ ]

حنة اخت اخري اصولي

زوجها يوردان [٣]

ديمتري المدعو بوزو

تسينا [٤]

سارة

اولادها

[ سيدى التي ولدت في ١١ تموز سنة ١٧٥٣ ]

[ تومس الذي ولد في ٨ كانون ٢ سنة ١٧٥٨ ]

سيدى ام الاخوات الثلث [ توفيت في ٢٧ نيسان سنة ١٧٦٠ ]

جاريتان:

مريم

اماسيا

خدامم:

اصلان

كوركيس

عبدو

كورو

وكان لبديروس اغا خادم اخر من دياربكر اسمه ياني بن ايوب من طائفة

الملكيين الا انه كان يسكن مع اسرته واخيه عبد الاحد في دار اخري [٥]

(١) وهو من فيليوبولي (فلبني) غير كاثوليكي الا ان اسرته انقضت من بغداد

(٢) تزوجها رجل من دياربكر اسمه انطون بن الياس في ١ ايلول سنة ١٧٥٩ ورزقا

سيدى التي ولدت في ١٣ تموز سنة ١٧٦٠ واليها التي ولدت في ٢٢ تشرين ٢ سنة ١٧٦٢

(٣) هو ابن دميان من دياربكر من طائفة الملكييين ولا اثر لاسرته اليوم عندنا

(٤) اسم يوناني معناه سيدة تزوجها رجل من دياربكر اسمه عبد الاحد بن ايوب

وهو اخوياني الانى ذكره وذلك في ٨ تشرين الثاني سنة ١٧٦١ ورزقا مريم التي ولدت

في ٨ ايلول ١٧٦٢ وكترينه التي اعتمدت في ٨ حزيران سنة ١٧٦٩

(٥) ان ياني توفى في ١٤ حزيران سنة ١٧٥٥ وامراته الاولى اى كترينه ابنة

هدو الاميدية توفيت في ٣ حزيران سنة ١٧٥٣ واولاده من هذه كانوا: مريم ويوسف

وبعد وفاة امرأته صوفي خاتون تأهل ثانية بدروس افا بسيدي السريانية ارملة به قوب  
ابن شماس حنا الامدي [ المتوفى في ٧ آب سنة ١٧٨٢ ] وذلك في ٨ كانون  
سنة ١٧٨٤ واما تاريخ وفاته فتجهله ولتأت الآن على ذكر ولديه ديمتري  
وعبد الاحد

٢ ديمتري وذريته

لانعرف ما كانت مهنة ديمتري الا انه كان غنيا واقترن بسيدي ابنة كرومي  
بن عبدالعزيز الكلداني البغدادي في ٢٢ نيسان سنة ١٧٥٩ وكان ميسارك  
عقد الزواج السيد عمانوئيل بابا المار ذكره . ورزق منها :

منوش ( مريم ) التي ولدت في ١٣ ايار سنة ١٧٦٢ وتوفيت في ١٦  
تموز سنة ١٨٤٤ وهي امرأة حنا بن انطون الكلراني عم اوساني الا ان هذا  
الفرع من عشيرة اوساني المروفة اليوم عندما هم هذا الاسم قد انقرض .

سنا ( اوسنا ) التي تعمذت في ١٩ حزيران سنة ١٧٦٨ وتوفيت في ١٠  
تشرين ٢ سنة ١٨٥٤ وهي امرأة يوسف مضبوط الامدي الكلداني واسرته  
لم تنزل الى يومنا الحاضر في بغداد : اما ديمتري فلانعرف زمان مماته .

٣ عبد الاحد وذريته

ان عبد الاحد كان يعرف بعبد الاحد افا ونجهل ان كان خلف ابيه في  
مهنته ومن الظاهر ان عبد الاحد كركجي باشي المذكور في كتاب عناية  
الرحمان في هداية السريان [ صحيفة ٣٦١ ] غير هذا الذي نحن بصدده بل  
كان كلدانيا من ديار بكر توفى في بغداد في تشرين ٢ سنة ١٨١٠ ونعرف من  
اولاده ثلاث بنات تزوجن في بغداد وسأذكرهن في محلهن .

وتأهل عبد الاحد افا في يوم واحد مع اخيه ديمتري بصوقيا ابنة يوسف  
عبدى الارمني الكاثوليكي البغدادي المولودة في ٤ كانون ٣ سنة ١٧٤٢ واما  
قدسي ابنة غريب التي توفيت في ٢٩ نيسان سنة ١٧٤٦ . وتوفى عبد الاحد  
آفا خلفا الاولاد الآتي ذكرهم :

شحووني التي ولدت في ٢٢ ذر سنة ١٧٦٠ وهي امرأة به قوب

وشمووني التي ولدت في ١٠ نيسان سنة ١٧٥٣ واما امرأته الثانية فكانت خنوم ابنة  
موسى الامدي الكلداني ورزق منها انطون الذي ولد في ١٥ آب سنة ١٧٥٤ وجميع  
هذه الاسر قد اندثرت من عندنا

بن بوغوص صيواصلى الارمنى الكاتوليكي وهو جد لولو امراء قنح الله نعمان المتوفاه في البصرة قبل ستين من تاريخ هذه الاسطر وبموتها انقرضت هذه الاسرة. انطون الذي تمعد في ٢٤ تشرين ١ سنة ١٧٦٢ ونجهل ماجرى له [١].  
تريزيا وهي امراء يعقوب بن انطون عم نان لاوساني المار ذكره واسرته ايضا قد انقرضت. سيدى اتى اعتمدت في ١٩ اذار سنة ١٧٦٩ وهي امراء قدسى الموصلى السريانى وقد انقرضت اسرته من بغداد

كثريته التي اعتمدت في ١٢ تشرين ١ سنة ١٧٦٩ وقد تزوجها سيمان بن ابراهيم السريانى ( وبين ان اصله من الموصل ) في ٣٠ تشرين ٢ سنة ١٧٨٩ وتوفى سيمان في ١٥ تشرين ٢ سنة ١٧٩٢ ولم يبق له اثر عندنا . وبين ان يوسف الموصلى السريانى تزوجها ايضا في ١١ تشرين ٢ سنة ١٧٩٧ بمد وقاة زوجها الاول .

حنالذى تمعد في ١٥ آب سنة ١٧٧٥ ونجهل ايضا مصرية .  
كلارة اوصنا التي ولدت في ١٢ ايار سنة ١٧٨٧ وتوفيت في ١٠ تشرين ٢ سنة ١٨٤٢ وقد تزوجها نعمان دنحا الموصلى الكلدانى في ٢٩ كانون ٢ سنة ١٨٠١ ولم يزل في الوجود اناس من اسرته في بغداد والبصرة وبوشهر .  
كرجيه التي توفيت في ٢٢ شباط سنة ١٨٤٨ . ويذكر له ابنه اخرى اسمها اغنيس لانعرف عنها شيئا .

### كتاب الولاية وكتاب القضاة للكندي المصري

Governors and Judges of Egypt, by el-Kindi

فاننا الافرنج في كل شئ حتى في طبع كتبنا العربية فانهم يمتنون بها غياية لانوصف من المحافظة على النص الاصلى ومعارضته بالنسخ القديمة معارضة دقيقة ترفع الطبعة الى اوج الكمال والتحقيق وتبقى بمنزلة الامام التي لا يستغنى عنها . ومن الكتب التي اصبحت آية في الحسن والضبط والسداد هذا السفر الجليل الذي صدرنا باسمه هذه الاسطر وقد تولى نشره وتصحيحه وتهذيبه الفاضل رفن كست الانكليزى Rhuvon Guest على نفقة شركة

(١) يذكر انه في ٦ كانون ٢ سنة ١٨٠٥ بنى انطون كركجي باشى زوج شونى ابنة عبيد الاحد وامهاروثة وقد توفى انطون خارج بغداد ونعرف ابنة له اسمها كثريته لكن نجهل ان كان هذان الانطونان هما شخص واحد والله اعلم .